



本部王副審計長麗珍致贈本部紀念銅牌與韓國監察院金部長晟俊



韓國監察院訪問團參訪審計部留影

中文

韓國監察院（The Board of Audit and Inspection of Korea，簡稱 BAI）審計監察研究部（Audit and Inspection Research Institute，簡稱 AIRI）部長金晟俊先生（Kim Seongjun）率該院同仁於本年 3 月 7 日下午 2 時蒞臨審計部訪問。審計部首先由王副審計長麗珍代表本部致贈紀念銅牌，之後由審計業務研究委員會郭執行秘書大榮率國際關係組同仁代表本部接待，並由

本部第一廳李廳長順保及審計人員訓練委員會許執行秘書哲源共同參加座談。在約三個小時的座談中，雙方就我國政府審計制度及審計職權等議題交換意見，有效促進彼此瞭解。

英文

The Research Managing Director of the Board of Audit and Inspection of the Republic of Korea Dr. Kim and his staff visited the National Audit Office (NAO) in the afternoon of March 7. The Vice Audit-General Mrs. Wang welcomed the distinguished guests with a gift of bronze medal. Then the Director of the Commission on Research & Development of the NAO Mr. Kuo hosted a seminar, accompanied with the Director of the First Bureau Mr. Lee and the Director of the Commission on Education & Training Mr. Hsu, in which the participants exchanged opinions about the government auditing system and the NAO's mandates for about three hours.

西文

El Director de Investigación de la Oficina de Auditoría e Inspección de la República de Corea el Dr. Kim y su personal visitaron la Oficina Nacional de Auditoría (NAO) en la tarde del 7 de Marzo del presente año, fue recibido por la Vice Contralora Sra. Wang dando un recuerdo de una Medalla de Bronce y seguidamente el Director de la Comisión de Investigación y Desarrollo de la NAO Sr. Kuo, el Director del Primer Bureau Sr. Li, el Director de Capacitaciones Sr. Hsu y sus principales auditores intercambiaron opiniones sobre el Sistema de Auditoría Gubernamental y las Leyes y Reglamentos de la Organización con los distinguidos invitados en una visita oficial de tres horas.